



統計數字

Statistics

服務表現的標準及目標

在 2024 年，刑事檢控科除處理出庭檢控的工作外，也向政府決策局及執法機關提供了共 17,740 份涉及刑事事宜的法律指引。在所有尋求法律指引的案件中，96.7% 符合本科的服務承諾，即在 14 個工作天內作出回覆，而 2023 年則是 95.3%。

工作量

審訊籌備及提供法律指引的工作

本科在 2024 年提供法律指引的次數較 2023 年增加 14.6%。本科檢控人員會確保提出和進行檢控方面的處理手法貫徹一致，以及在向執法機關提供法律指引時充分斟酌最新法律發展。

Performance Standards and Targets

In 2024, in addition to court work, the Division gave a total of 17,740 legal advice on criminal matters to government bureaux and law enforcement agencies. Of all the requests for legal advice, 96.7% were replied to within 14 working days in accordance with our performance pledge, as compared to 95.3% in 2023.

Caseload

Trial preparation and advisory work

The number of legal advice given in 2024 increased by 14.6% as compared to 2023. Prosecutors will ensure that there is consistency in their approach in initiating and conducting prosecutions, and that recent developments in law are adequately addressed in their advice to law enforcement agencies.

	2023	2024
提供法律指引次數 Number of legal advice given	15,486	17,740
籌備由原訟法庭審理的案件數目 Number of cases prepared for the Court of First Instance	446	452
籌備由區域法院審理的案件數目 Number of cases prepared for the District Court	1,311	1,618

本科檢控人員及外判律師代替本科檢控人員在各級法院出庭檢控的工作

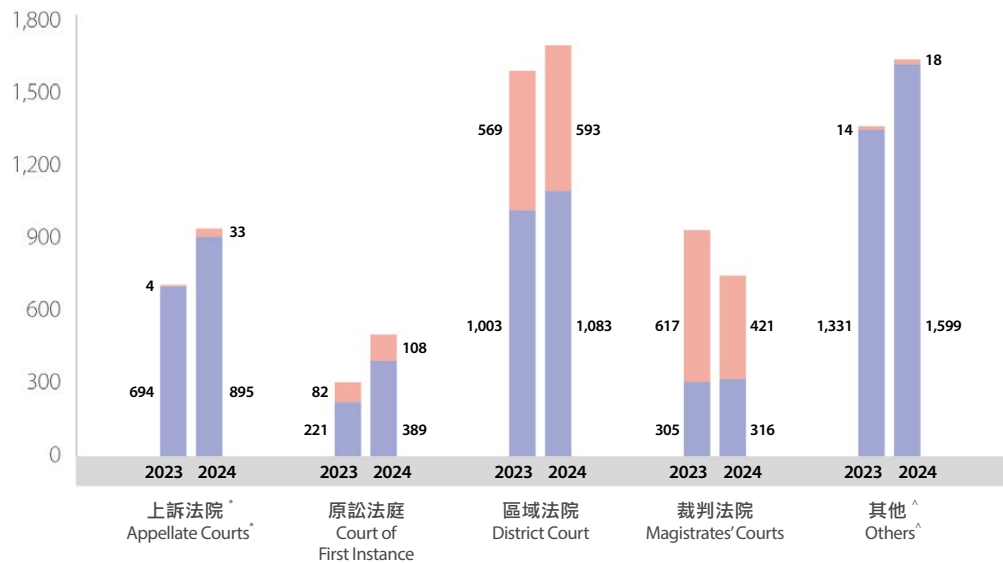
年內處理的案件總數錄得上升。與 2023 年相比，由本科檢控人員處理的案件數目上升 20.5%，由外判律師處理的案件數目則下跌 8.8%。

Court work undertaken by In-house Prosecutors and Fiat Counsel in place of In-house Prosecutors in all levels of Courts

There was an increase in the total number of cases conducted for the year. As compared to 2023, the number of cases conducted by in-house prosecutors increased by 20.5% while the number of cases conducted by fiat counsel decreased by 8.8%.

本科檢控人員及外判律師處理的案件數目

Number of cases conducted by In-house Prosecutors and Fiat Counsel



* 包括裁判法院上訴案件，以及在上訴法庭和終審法院聆訊的上訴案件。
This includes magistracy appeals and appeals heard in the Court of Appeal and the Court of Final Appeal.

^ 包括限制令申請、死因研訊、保釋申請、訟費評定及高等法院的雜項程序。
This includes restraint applications, death inquests, bail applications, taxations of costs and High Court miscellaneous proceedings.

外判律師
Fiat Counsel

2023
總數 Total: 1,286
2024
總數 Total: 1,173

本科檢控人員
In-house Prosecutors

2023
總數 Total: 3,554
2024
總數 Total: 4,282

法庭檢控主任及外判律師代替法庭檢控主任在裁判法院出庭檢控的工作

Court work undertaken by Court Prosecutors and Fiat Counsel in place of Court Prosecutors in the Magistrates' Courts

法庭檢控主任及外判律師代替法庭檢控主任在裁判法院處理的案件數目

Number of cases conducted by Court Prosecutors and Fiat Counsel in place of Court Prosecutors in the Magistrates' Courts

	2023	2024
法庭檢控主任及外判律師代替法庭檢控主任在裁判法院處理的案件數目	143,824	144,933

案件的結果

Case Outcomes

定罪率

Conviction rates

刑事檢控科用以計算定罪率的統計數字，是以被告人數為基礎*。

The statistics used by the Prosecutions Division to calculate conviction rates are defendant-based*.

	認罪後被定罪的被告人數 No. of defendants convicted on own plea (A)	經審訊後被定罪的被告人數 No. of defendants convicted after trial (B)	經審訊後裁定無罪的被告人數 ^ No. of defendants acquitted after trial ^ (C)	經審訊後的定罪率 Conviction rate after trial (B)÷[(B)+(C)]	包括認罪案件的定罪率 Conviction rate including guilty plea [(A)+(B)]÷[(A)+(B)+(C)]
裁判法院 Magistrates' Courts					
2023	1,101	2,079	1,348	60.7%	70.2%
2024	827	1,915	1,236	60.8%	68.9%
區域法院 District Court					
2023	1,123	289	73	79.8%	95.1%
2024	1,172	283	61	82.3%	96.0%
原訟法庭 Court of First Instance					
2023	197	43	34	55.8%	87.6%
2024	303	44	31	58.7%	91.8%

* 舉例而言，一名被告如被控以四項罪名，最終被裁定一項罪名成立而其他三項罪名不成立，由於定罪率是以被告人數為基礎，這會視為一宗被定罪的案件。
For example, if a defendant faces four charges and if he has been convicted of one charge but not the other three charges, because the conviction rates are defendant-based, this will be regarded as a conviction case.

^ 此欄包括“不提證據起訴”及“簽保”案件的數目。
The numbers in this column include “offering no evidence” and “bound-over” cases.

終審法院及相關申請

Court of Final Appeal and related applications

	由被告提出 By Defendants		由刑事檢控科提出 By Prosecutions Division	
	2023	2024	2023	2024
向上訴法庭或原訟法庭申請證明書以上訴至終審法院： Application for certificate in the Court of Appeal or the Court of First Instance for appeal to the Court of Final Appeal:				
得直 Allowed	4	1	1	1
駁回 Dismissed	14	21	0	1
撤銷 Withdrawn	0	0	0	0
待決 ^註 Pending ^{Note}	3	7	0	0
總數 Total	21	39	1	2
向終審法院提出的上訴許可申請： Application for leave to appeal to the Court of Final Appeal:				
得直 Allowed	10	7	3	2
駁回 Dismissed	30	35	0	1
撤銷 Withdrawn	2	1	0	0
待決 ^註 Pending ^{Note}	26	28	1	1
總數 Total	68	71	4	4
向終審法院提出的上訴： Appeal to the Court of Final Appeal:				
得直 Allowed	3	6	3	1
駁回 Dismissed	5	2	2	0
撤銷 Withdrawn	0	0	0	0
待決 ^註 Pending ^{Note}	2	2	1	1
總數 Total	10	10	6	2

註 — 指於該年提出但尚未完成處理的申請數目。

Note – This refers to the number of applications initiated but had not yet been concluded in the respective year.

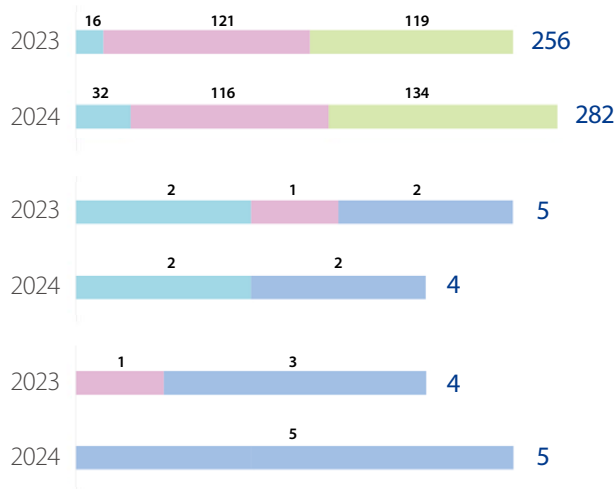
上訴法庭

被告提出的上訴
By Defendants

刑事檢控科提出的覆核刑罰申請
By Prosecutions Division to review sentences

刑事檢控科以案件呈述方式提出的上訴
By Prosecutions Division by way of case stated

Court of Appeal

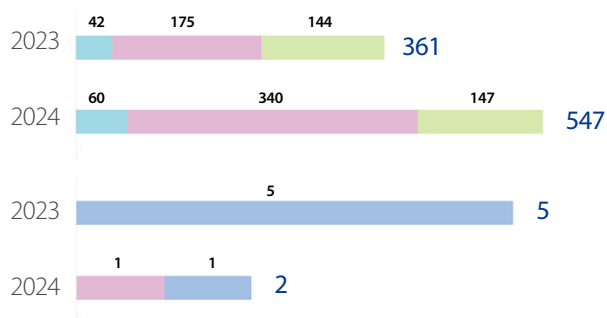


原訟法庭

被告提出的上訴
By Defendants

刑事檢控科以案件呈述方式提出的上訴
By Prosecutions Division by way of case stated

Court of First Instance



註 – 指於該年提出但尚未完成處理的申請數目。
Note – This refers to the number of applications initiated but had not yet been concluded in the respective year.

在法庭雙語並用的狀況 (以中文審理的刑事案件百分率)

Bilingualism in Courts (Percentage of criminal cases conducted in Chinese)

